

AIG VIETNAM INSURANCE COMPANY LIMITED

**SUMMARISED FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2013**



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT ON THE SUMMARISED FINANCIAL STATEMENTS TO THE MEMBERS OF AIG VIETNAM INSURANCE COMPANY LIMITED

The accompanying summarised financial statements have been prepared on 14 April 2014, from page 3 to page 5 which comprise the summarised balance sheet as at 31 December 2013, the summarised income statement for the year then ended and key financial indicators. The summarised financial statements were derived from the financial statements of AIG Vietnam Insurance Company Limited ("the Company") for the year ended 31 December 2013, on which we have audited and issued an unqualified auditor's report dated 31 March 2014. The audited financial statements and the summarised financial statements do not include the impact of subsequent events that occurred after the date of our above-mentioned auditor's report.

The summarised financial statements did not include all disclosures which are required by Vietnamese Accounting Standards, the Vietnamese Accounting System and applicable regulations on preparation and presentation of financial statements for insurance companies operating in SR Vietnam. Therefore, the reading of the summarised financial statements can not substitute for the reading of the audited financial statements of the Company.

General Director's Responsibility for the summarised Financial Statements

The General Director of the Company is responsible for the preparation and presentation of the summarised financial statements in accordance with the criteria required by regulations.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the summarised financial statements based on our procedures which were performed in accordance with Vietnamese Auditing Standard No. 810 – Services on the summarised financial statements.



Auditor's opinion

In our opinion, the accompanying summarised financial statements which were derived from the audited financial statements for the year ended 31 December 2013 of the Company, are consistent, in all material respects, with the audited financial statements, in accordance with the criteria as required by regulations.

PricewaterhouseCoopers (Vietnam) Ltd.



Richard Peters
Audit Practising Licence No. 0561-2013-006-1
Authorised signatory
Report reference number: HCM4220
Ho Chi Minh City, 15 April 2014

Nguyen Hoang Nam
Audit Practising Licence No. 0849-2013-006-1

AIG VIETNAM INSURANCE COMPANY LIMITED

SUMMARISED FINANCIAL STATEMENTS

(Form No.2- CBTT, issued pursuant to Circular No. 125/2012/TT-BTC dated 30 July 2012 issued by the Ministry of Finance)

I. SUMMARISED BALANCE SHEET

		As at 31 December	
No.	Descriptions	2013 VND	2012 VND
ASSETS			
I	Current assets and short-term investments	526,659,856,551	501,459,119,758
1	Cash	218,473,168,023	165,284,943,156
2	Short-term investments	215,553,000,000	229,090,000,000
3	Accounts receivable	90,783,925,098	104,770,448,562
4	Other current assets	1,849,763,430	2,313,728,040
II	Fixed assets and long-term investments	64,090,605,650	35,696,843,057
1	Fixed assets	42,068,557,190	19,875,736,511
	Historical cost	63,296,707,616	37,820,962,954
	Accumulated cost	(21,228,150,426)	(17,945,226,443)
2	Long-term deposits	13,104,425,529	11,159,515,636
3	Other long-term assets	8,917,622,931	4,661,590,910
III	TOTAL ASSETS	590,750,462,201	537,155,962,815
RESOURCES			
IV	Liabilities	211,431,171,399	214,627,195,197
1	Current liabilities	66,178,781,151	97,095,083,764
2	Other liabilities	27,220,339,067	21,178,460,607
3	Technical reserves	118,032,051,181	96,353,650,826
V	Owner's equity	379,319,290,802	322,528,767,618
1	Owner's capital	627,126,200,000	479,874,200,000
2	Accumulated losses	(247,806,909,198)	(157,345,432,382)
VI	TOTAL RESOURCES	590,750,462,201	537,155,962,815

AIG VIETNAM INSURANCE COMPANY LIMITED

II. SUMMARISED INCOME STATEMENT

No.	Descriptions	Year ended 31 December	
		2013 VND	2012 VND
1	Total revenues	233,961,426,682	194,794,167,563
	Revenue from insurance activities	214,076,369,215	169,200,739,576
	Revenue from financial activities	19,307,887,048	24,556,112,946
	Revenue from other activities	577,170,419	1,037,315,041
2	Total expenses	(324,422,903,498)	(279,519,445,412)
	Expenses from insurance activities	(115,814,741,516)	(85,535,830,745)
	Expenses from financial activities	(627,156,418)	(623,097,670)
	Expenses from operating activities	(207,981,005,564)	(193,360,516,997)
3	Net loss before tax	(90,461,476,816)	(84,725,277,849)
4	Business income tax	-	-
5	Net loss after tax	(90,461,476,816)	(84,725,277,849)

AIG VIETNAM INSURANCE COMPANY LIMITED

III. KEY FINANCIAL INDICATORS

No.	Description	Unit	Year ended 31 December	
			2013	2012
1	Asset structure			
	- Fixed assets and long-term investments/Total assets	%	10.85	6.65
	- Current assets and short-term investments/Total assets	%	89.15	93.35
2	Equity structure			
	- Total liabilities/Total resources	%	35.79	39.96
	- Owners' equity/Total resources	%	64.21	60.04
3	Liquidity			
	- Quick ratio	times	3.30	1.70
	- Current ratio	times	7.96	5.16
4	Profitability			
	- Net loss before tax/Total assets	%	(15.31)	(15.77)
	- Net loss after tax/Revenue	%	(38.67)	(43.49)
	- Net loss after tax/Owner's equity	%	(23.85)	(26.27)



 Nguyen Thuy Vi
 Chief Accountant




 Susan Elizabeth Loftus
 General Director
 14 April 2014

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2013**



BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT GỬI CÁC THÀNH VIÊN CỦA CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM

Báo cáo tài chính tóm tắt kèm theo, được lập ngày 14 tháng 4 năm 2014, từ trang 3 đến trang 5, bao gồm Bảng cân đối kế toán tóm tắt tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt cho năm tài chính kết thúc cùng ngày nêu trên và các chỉ tiêu tài chính cơ bản, được trích từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013 của Công ty TNHH Bảo Hiểm AIG Việt Nam ("Công ty") đã được kiểm toán. Chúng tôi đã đưa ra ý kiến kiểm toán chấp nhận toàn phần đối với báo cáo tài chính đầy đủ này tại Báo cáo kiểm toán lập ngày 31 tháng 3 năm 2014. Báo cáo tài chính đầy đủ này và báo cáo tài chính tóm tắt không phản ánh ảnh hưởng của các sự kiện phát sinh sau ngày lập Báo cáo kiểm toán nói trên.

Báo cáo tài chính tóm tắt không bao gồm tất cả các thuyết minh cần phải công bố theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính áp dụng cho các doanh nghiệp kinh doanh bảo hiểm hoạt động tại nước CHXHCN Việt Nam. Do đó, việc đọc báo cáo tài chính tóm tắt không thể thay thế cho việc đọc báo cáo tài chính đầy đủ của Công ty.

Trách nhiệm của Tổng Giám đốc đối với báo cáo tài chính tóm tắt

Tổng Giám đốc của Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt theo tiêu thức được quy định bởi pháp luật.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính tóm tắt dựa trên các thủ tục mà chúng tôi đã thực hiện theo quy định và hướng dẫn của Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam số 810 – "Dịch vụ báo cáo về báo cáo tài chính tóm tắt".



Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính tóm tắt – được trích từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013 của Công ty đã được kiểm toán - đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu, với báo cáo tài chính đầy đủ đã được kiểm toán, phù hợp với tiêu thức được quy định bởi pháp luật.

Công ty TNHH PricewaterhouseCoopers (Việt Nam)



Richard Peters
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 0561-2013-006-1
Chữ ký được ủy quyền
Số hiệu báo cáo kiểm toán: HCM4220
TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 4 năm 2014

Nguyễn Hoàng Nam
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 0849-2013-006-1

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM**BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT**

(Mẫu số 2- CBTT, ban hành theo Theo Thông tư số 125/2012/TT-BTC ngày 30 tháng 7 năm 2012 của Bộ Tài chính)

I. BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TÓM TẮT

		Tại ngày 31 tháng 12	
STT	Nội dung	2013 VNĐ	2012 VNĐ
TÀI SẢN			
I	Tài sản lưu động và đầu tư ngắn hạn	526.659.856.551	501.459.119.758
1	Tiền	218.473.168.023	165.284.943.156
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	215.553.000.000	229.090.000.000
3	Các khoản phải thu	90.783.925.098	104.770.448.562
4	Tài sản lưu động khác	1.849.763.430	2.313.728.040
II	Tài sản cố định và đầu tư dài hạn	64.090.605.650	35.696.843.057
1	Tài sản cố định	42.068.557.190	19.875.736.511
	Nguyên giá	63.296.707.616	37.820.962.954
	Khấu hao lũy kế	(21.228.150.426)	(17.945.226.443)
2	Các khoản ký quỹ, ký cược dài hạn	13.104.425.529	11.159.515.636
3	Tài sản dài hạn khác	8.917.622.931	4.661.590.910
III	TỔNG TÀI SẢN	590.750.462.201	537.155.962.815
NGUỒN VỐN			
IV	Nợ phải trả	211.431.171.399	214.627.195.197
1	Nợ ngắn hạn	66.178.781.151	97.095.083.764
2	Nợ khác	27.220.339.067	21.178.460.607
3	Dự phòng nghiệp vụ	118.032.051.181	96.353.650.826
V	Nguồn vốn chủ sở hữu	379.319.290.802	322.528.767.618
1	Vốn góp của chủ sở hữu	627.126.200.000	479.874.200.000
2	Lỗ lũy kế	(247.806.909.198)	(157.345.432.382)
VI	TỔNG NGUỒN VỐN	590.750.462.201	537.155.962.815

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM

II. BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TÓM TẮT

STT	Nội dung	Năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12	
		2013 VNĐ	2012 VNĐ
1	Tổng doanh thu	233.961.426.682	194.794.167.563
	Doanh thu từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm	214.076.369.215	169.200.739.576
	Doanh thu từ hoạt động tài chính	19.307.887.048	24.556.112.946
	Doanh thu khác	577.170.419	1.037.315.041
2	Tổng chi phí	(324.422.903.498)	(279.519.445.412)
	Chi phí từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm	(115.814.741.516)	(85.535.830.745)
	Chi phí hoạt động tài chính	(627.156.418)	(623.097.670)
	Chi phí quản lý doanh nghiệp	(207.981.005.564)	(193.360.516.997)
3	Lỗ trước thuế	(90.461.476.816)	(84.725.277.849)
4	Thuế thu nhập doanh nghiệp	-	-
5	Lỗ sau thuế	(90.461.476.816)	(84.725.277.849)

CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM AIG VIỆT NAM

III. CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CƠ BẢN

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	Năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12	
			2013	2012
1	Cơ cấu tài sản			
	- Tài sản cố định và đầu tư dài hạn/Tổng tài sản	%	10,85	6,65
	- Tài sản lưu động và đầu tư ngắn hạn/ Tổng tài sản	%	89,15	93,35
2	Cơ cấu nguồn vốn			
	- Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn	%	35,79	39,96
	- Nguồn vốn chủ sở hữu/Tổng nguồn vốn	%	64,21	60,04
3	Khả năng thanh toán			
	- Khả năng thanh toán nhanh	Lần	3,30	1,70
	- Khả năng thanh toán hiện hành	Lần	7,96	5,16
4	Tỷ suất lợi nhuận			
	- Tỷ suất lỗ trước thuế/Tổng tài sản	%	(15,31)	(15,77)
	- Tỷ suất lỗ sau thuế/Doanh thu thuần	%	(38,67)	(43,49)
	- Tỷ suất lỗ sau thuế/Nguồn vốn chủ sở hữu	%	(23,85)	(26,27)



 Nguyễn Thủy Vi
 Kế toán trưởng



 Susan Elizabeth Loftus
 Tổng Giám đốc
 Ngày 14 tháng 4 năm 2014